

Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke anerkendt trossamfund, anerkendt ved kgl. resolution af 13.3.1915

Bredgade 53,

1260 København K

CVR-nr. 68202116

Årsrapport

01-01-2025 - 31-12-2025

Indholdsfortegnelse

Bestyrelsespåtegning	3
Virksomhedsoplysninger	4
Ledelsesberetning	5
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

Bestyrelsespåtegning

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01-01-2025 - 31-12-2025 for Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke anerkendt trossamfund, anerkendt ved kgl. resolution af 13.3.1915 .

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabslovens regnskabsklasse A og bekendtgørelse nr. 1644 af 8. december 2023 om Trossamfundsregistre.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31-12-2025 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01-01-2025 - 31-12-2025.

København K, den 10-08-2026

Bestyrelse

Irina Melnikova Jensen
Medlem

Olga Zorina
Medlem

Maksim Malionkin
Medlem

Nikita Ryjov
Medlem

Espen Suenson
Medlem

David Bentow Boytler
Medlem

Mihail Sukhanov
Bestyrelsesformand/Præst

Foreningssoplysninger

Foreningen

Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke anerkendt trossamfund,
anerkendt ved kgl. resolution af 13.3.1915

Bredgade 53,
1260 København K

Telefon

31206365

E-mail

kirkevaerg1260@gmail.com

CVR-nr.

68202116

Regnskabsår

01-01-2025 - 31-12-2025

Menighedsråd

Irina Melnikova Jensen
Olga Zorina
Maksim Malionkin
Nikita Ryjov
Espen Suenson
David Bentow Boytler
Mihail Sukhanov

Ledelsesberetning

Årets aktiviteter

I løbet af regnskabsåret 2025 er kirkelivet blevet fastholdt og videreudviklet. Vi har gennemført regelmæssige gudstjenester og kirkelige højtider samt afholdt dåb, bryllupper og begravelser i overensstemmelse med ortodoks praksis.

Derudover har vi gennemført undervisningsaktiviteter, både for børn og voksne, og arrangeret kulturelle og sociale begivenheder, herunder fællesspisninger og temaaftener. I årets løb har kirken modtaget donationer øremærket til anskaffelse af nye bønnebøger, som nu er blevet taget i brug af menigheden.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for virksomhedens finansielle stilling.

Anvendt regnskabspraksis

Generelt

Årsrapporten for Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke anerkendt trossamfund, anerkendt ved kgl. resolution af 13.3.1915 for 2025 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse A.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

Rapporteringsvaluta

Årsrapporten er aflagt i danske kroner.

Generelt

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og -gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Anvendt regnskabspraksis

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Direkte omkostninger

Direkte omkostninger omfatter direkte udgifter relateret til indtægterne.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til produktion, distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og øvrige lønrelaterede omkostninger, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til virksomhedens medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrullet modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder. Desuden indregnes arbejdsbeklædning og øvrige personaleomkostninger.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser.

Anvendt regnskabspraksis

Balancen

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Andre tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Andre værdipapirer og kapitalandele indregnet under omsætningsaktiver

Værdipapirer og kapitalandele, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter værdipapirer optaget til handel på et reguleret marked, der måles til dagsværdien på balancedagen. Dagsværdien opgøres på grundlag af den senest noterede salgskurs. Årets ændring i aktiernes samlede kursværdi indregnes med ét beløb i resultatopgørelsens finansielle poster.

Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer, som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

Egenkapital

"Overført resultat" indeholder akkumuleret resultat fra tidligere år samt den restandel af årets resultat.

"Andre reserver" under egenkapitalen omfatter en arv som kan bruges til vedligeholdelse og forbedring af kirkens bygninger.

Gældsforpligtelser

Gæld måles til den nominelle restgæld på balancedagen.

Anden gæld

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Resultatopgørelse

	Note	2025 kr.	2024 kr.
Indtægter	1	1.171.404	1.307.674
Direkte omkostninger	2	-189.729	-351.670
Nettoindtægter i alt		981.675	956.004
Lokaleomkostninger	3	-225.698	-232.015
Administrationsomkostninger	4	-168.530	-305.750
Personaleomkostninger	5	-361.272	-386.899
Omkostninger i alt		-755.500	-924.664
Resultat før finansielle poster		226.175	31.340
Andre finansielle indtægter	6	121.147	136.223
Finansielle omkostninger	7	-2.855	-14.488
Årets resultat		344.467	153.075

Balance 31. december 2025

	Note	2025 kr.	2024 kr.
Aktiver			
Andre tilgodehavender	8	3.416	272
Tilgodehavender		3.416	272
		41.418	26.481
Værdipapirer		41.418	26.481
Likvide beholdninger	9	7.221.220	7.009.288
Omsætningsaktiver		7.266.054	7.036.041
Aktiver		7.266.054	7.036.041

Balance 31. december 2025

	Note	2025 kr.	2024 kr.
Passiver			
Overført resultat	10	154.086	-190.381
Reserveret til vedligeholdelse og forbedring af kirkens bygninger	11	6.848.476	6.878.688
Egenkapital		7.002.562	6.688.307
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring	12	263.492	347.734
Kortfristede gældsforpligtelser		263.492	347.734
Gældsforpligtelser		263.492	347.734
Passiver		7.266.054	7.036.041

Noter

	2025	2024
1. Nettoomsætning		
Kontigent	170.031	153.694
Donationer	599.297	136.520
Øvrige indtægter	353.376	684.560
Leje Tjenestebolig	42.000	38.500
Bevillinger	0	285.000
Ekstraordinære indtægter	6.700	9.400
	1.171.404	1.307.674
2. Direkte omkostninger		
Seminary	9.061	0
Guide	2.400	0
Vareforbrug	158.943	351.670
Eparkhi	22.210	0
Sinod	13.922	0
Jerusalem Mission	9.351	0
Collection Kloster	14.839	0
Provision til Deutsche Diozese	-40.997	0
	189.729	351.670
3. Lokaleomkostninger		
El, vand og varme	123.994	109.919
Ejendomsskat	10.901	9.611
Renovation og rengøring	90.803	112.485
	225.698	232.015
4. Administrationsomkostninger		
Kontorartikler og tryksager	1.156	4.737
Telefon	3.991	5.349
Forsikringer	16.446	61.471
Kontingenter og abonnementer	2.476	0
Revision	21.000	79.975
Juridisk assistance	15.000	37.500
IT	9.263	3.939
Rejseudgifter	85.123	65.264
Porto og gebyrer	9.432	11.073
Mindre anskaffelser	4.643	36.442
	168.530	305.750

Noter

	2025	2024
5. Personaleomkostninger		
Lønninger	334.092	366.425
Andre omkostninger til social sikring	7.037	6.704
Andre personaleomkostninger	20.143	13.770
	361.272	386.899
6. Andre finansielle indtægter		
Renter pengeinstitut	104.299	130.399
Kursregulering, værdipapirer	14.937	3.029
Udbytte	1.911	2.795
	121.147	136.223
7. Finansielle omkostninger		
Renter skat	2.855	14.488
	2.855	14.488
8. Andre tilgodehavender		
Betalt dansk udbytteskat	1.516	1.000
Skattekonto	1.900	-6.964
Andre tilgodehavender	0	6.236
	3.416	272
9. Likvide beholdninger		
Kassebeholdning	7.507	38.655
Dansk Direkte Forening	75.318	53.312
Erhvervskonto	90.858	16.888
Arvekonto	107.263	21.745
Klientkonto - Boet efter Maria Polikarpovna Kruse	0	6.878.688
Nykredit Klientkonto	6.940.274	0
	7.221.220	7.009.288
10. Kapitalindestående		
Saldo primo	-190.381	-343.456
Resultat	344.467	153.075
Saldo ultimo	154.086	-190.381
11. Kapitalindestående		
Saldo primo	6.848.476	6.878.688
Saldo ultimo	6.848.476	6.878.688

Noter

	2025	2024
12. Anden gæld		
Skyldig A-skat og AM bidrag	11.048	4.287
Skyldig ATP, FIB mm.	3.558	3.564
Skyldige omkostninger	88.490	138.490
Deutsche Biozese Der Russischen	160.396	201.393
	263.492	347.734

13. Donationsliste

På baggrund af Kirkeministeriets vejledning vurderes det, at menigheden ikke har fået udført tjenesteydelser, der kan og skal værdisættes i regnskabsåret 2025.

Modtagne donationer i alt	599.297	136.520
	599.297	136.520
Heraf frima donationer > 20.000 kr.		
Donation til bønnebøger	0	100.000
	0	100.000
Heraf anonyme private donationer > 20.000 kr.	0	0
Donationer i alt fra privatepersoner > 20.000 kr.		
Privatpersoner	0	0
	0	0

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet med Addo Sign sikker digital underskrift.
Underskrivers identitet er fysisk registreret i det elektroniske PDF dokument og vist herunder.
Alle tider er angivet i Universaltid (UTC).

Underskrivere

Mit  Espen Suenson c6def159-1609-4920-b689-3484e928b9f6 2026-08-31 11:57:01Z	Mit  Olga Zorina fecfaf37-6aa5-4538-8f2e-d1bd32fda9f3 2026-08-31 12:34:51Z
Mit  Maksim Malionkin 7285f989-8f4d-4c4b-ab61-af00b462892a 2026-08-31 13:09:04Z	Mit  Irina Jensen 7c64d91f-70d6-4a1d-b2c8-d49bccb35699 2026-08-31 18:11:46Z
Mit  Nikita Ryjov 89c49713-47a4-4ac3-9b94-ab09b9db5d75 2026-08-31 21:24:30Z	Mit   Underskriveren har navne- og adressebeskyttelse med MitID. Underskriveren har identificeret sig selv med MitID, og navnet nedenfor er anvendt af afsenderen. Michail Sukhanov 681e0a81-055e-45d9-ad01-488323ded70a 2026-08-31 23:04:26Z
Mit  David Bentow Boytler 0a0288f2-0885-48c7-90b9-518ee93c1160 2026-09-02 19:19:51Z	

Addo Sign identifikationsnummer: abca84ff-534c-49a4-b266-d78de70ecf6a



Dokumentet er underskrevet digitalt med Addo Sign sikker signeringsservice. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstemplet med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i PDF dokumentet, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

Sådan verificeres dokumentets ægthed
Dokumentet er beskyttet med Adobe CDS certifikat. Når dokumentet åbnes i Adobe Reader, vil det fremstå som være underskrevet med Addo Sign signeringsservice.

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet med Addo Sign sikker digital underskrift.
Underskrivers identitet er fysisk registreret i det elektroniske PDF dokument og vist herunder.
Alle tider er angivet i Universaltid (UTC).

Dokumenter i transaktionen

68202116 Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke anerkendt trossamfund, anerkendt ved kgl. resolution af 13.3.1915 010125-311225.pdf SHA256: aec21d6a830a6cdd7a125acf5b4533f1428133b3f661b30176b54fec109885a6

Addo Sign identifikationsnummer: abca84ff-534c-49a4-b266-d78de70ecf6a



Dokumentet er underskrevet digitalt med Addo Sign sikker signeringsservice. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstemplet med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i PDF dokumentet, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

Sådan verificeres dokumentets ægthed
Dokumentet er beskyttet med Adobe CDS certifikat. Når dokumentet åbnes i Adobe Reader, vil det fremstå som være underskrevet med Addo Sign signeringsservice.